

# MEMORIA 2018 CODENAF

"EL SUR DEL NORTE  
CON EL NORTE DEL SUR"



**CODENAF**

Cooperación y Desarrollo con el Norte de África

التنمية و التعاون مع شمال افريقيا



Porque hay otros  
mundos y están  
en éste



**CODENAF**

Cooperación y Desarrollo con el Norte de África

التنمية و التعاون مع شمال افريقيا

# ÍNDICE

<b>I. PRESENTACIÓN</b>	
<b>II. CODENAF</b>	
¿Quiénes somos?	3
Evolución Histórica	4
Misión, visión y valores	6
Organigrama y Equipo de Trabajo	7
Sedes	8
Redes	9
<b>III. ÁREAS DE INTERVENCIÓN</b>	
Acción social	11
Educación y sensibilización	18
Cooperación Internacional	24
Formación e investigación	27
Trabajo en red	28
Comunicación	29
Administración y Contabilidad	30
<b>IV. RESUMEN ECONÓMICO</b>	
Ingresos	32
Gastos	33
<b>V. FINANCIADORES</b>	34



# PRESENTACIÓN

CODENAF presenta su memoria anual de 2018 con la intención de que se pueda conocer la intervención que se ha llevado a cabo en este año. Todo el equipo de CODENAF ha participado en la elaboración de esta memoria y los resultados obtenidos han sido reflejo del esfuerzo de nuestro equipo humano, que realiza su trabajo con la mejor de su predisposición y con la mayor sensibilidad, algo que diferencia su intervención.

En esta memoria vamos a distinguir varios epígrafes que responderán a todas las actuaciones que se han ido realizando y que permitirán conocer la entidad en todos sus ámbitos, como son: CODENAF, áreas de intervención, resumen económico y financiadores.

# RETOS CUMPLIDOS

Este año ha sido todo un reto para la entidad, ya después del veinte años, en la intervención social ha hecho que nos esforcemos aún más, si cabe, en la atención del colectivo migrante y en satisfacer en la medida de las posibilidades sus necesidades y planificar nuevas actuaciones que necesitan de atención en el próximo año 2019.





# CODENAF

¿Quiénes somos?  
Evolución Histórica  
Misión, visión y valores  
Organigrama y Equipo de Trabajo  
Junta Directiva  
Cv institucional  
Sedes  
Redes



**CODENAF**  
Cooperación y Desarrollo con el Norte de África  
التنمية و التعاون مع شمال افريقيا



## ¿QUIÉNES SOMOS?

CODENAF, Cooperación y Desarrollo con el Norte de África, es una institución sin ánimo de lucro constituida en 1996 en Granada. Es pionera por ser una de las primeras y más sólidas asociaciones fundadas y gestionadas por personas procedentes de Marruecos.

Precisamente, esta característica ha resultado fundamental en nuestra trayectoria como organización social, aportando algunas de las características principales de la asociación:

- Cercanía a la población de origen extranjero: Este contacto directo nos permite conocer sus problemas y necesidades reales, lo que nos facilita enormemente, tanto la comunicación y colaboración con los diferentes colectivos, como la adaptación de las acciones que ponemos en marcha.
- Conocimiento profundo de la realidad del Norte de África: La procedencia y el perfil de gran parte de las personas que conforman la Asociación, nos permite conocer de primera mano de las situaciones sociopolíticas del Norte de África, el funcionamiento de la administración, las organizaciones que existen y que están trabajando en este área, las aspiraciones de la población, etc.
- Relaciones con numerosas redes de organizaciones sociales, tanto nacionales como internacionales. La participación en estructuras supranacionales nos permite llevar a cabo actuaciones también en un contexto europeo.



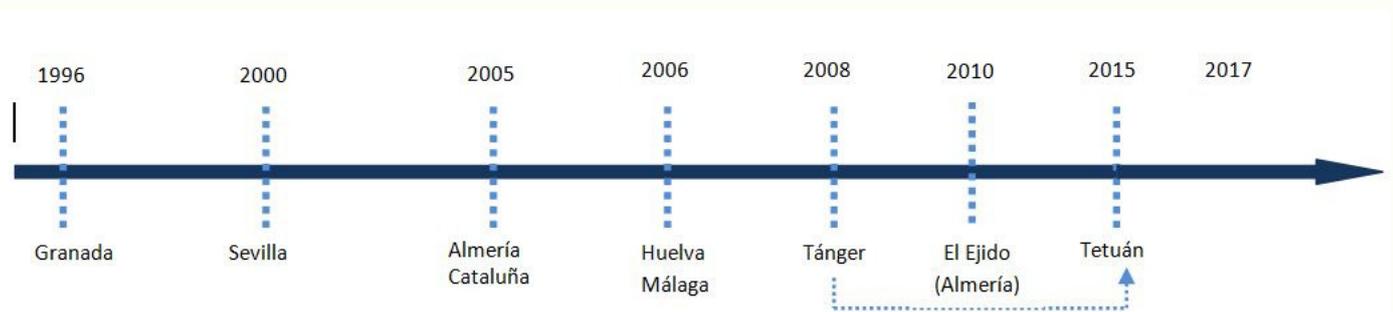
## EVOLUCIÓN HISTÓRICA

La asociación CODENAF nace de una reunión de personas procedentes del Magreb y de Andalucía en la provincia de Granada con una gran experiencia en la intervención social en España y en Marruecos. Esta experiencia les permitió constituir una asociación que trabajara por y para personas migrantes procedentes de cualquier parte del mundo pero especializados en aquellos que provienen del Norte de África, con los que compartían costumbres, creencias, idioma y formas de vivir.

En los primeros años CODENAF fue realizando actuaciones principalmente en la provincia en la que se abrió sede por primera vez, Granada, ciudad andaluza que acogía a una gran cantidad de personas migrantes, algo que era fiel reflejo de lo que estaba ocurriendo en España con los continuos flujos migratorios que se estaban produciendo en los años 90 hasta llegar a intervenir en los distintos territorios en los que finalmente se ha llegado a implantar la entidad.

Las primeras actuaciones en el campo de la intervención social se centraron en la acogida y atención directa a la población inmigrante y el apoyo jurídico, aunque poco a poco y con la apertura de nuevas sedes se lograron la ampliación de intervenciones sociales y mayor impacto en el territorio. A continuación, se muestra una línea temporal en la que podemos ver estas aperturas de sedes y que han posibilitado que una entidad que nació muy pequeña se haya convertido en una entidad social referente en cada uno de los territorios y en Andalucía.

Actualmente existen cinco sedes andaluzas que se han ido abriendo desde el año 1996 con Granada hasta el 2015 en el que se termina de abrir la última sede en El Ejido, pasando por la apertura en el 2000 de Sevilla, en 2005 de Almería y Cataluña, y en 2006 de Huelva y Málaga. En el caso de Marruecos, se abrió en 2008 una sede en Tánger que se cerró para abrir la sede de Tetuán que incorporaba una mejora en la infraestructura y proximidad de los territorios donde CODENAF interviene en Marruecos.



# EVOLUCIÓN HISTÓRICA

Desde los años 90, en los que CODENAF empieza a intervenir en el ámbito social para la inclusión de las personas migrantes ha ganado confianza por parte de las distintas Administraciones por su buen hacer y entrega, tanto es así, que se ha pasado de intervenir de forma puntual con el respaldo de Administraciones Locales, como son los Ayuntamientos y las Diputaciones, a actuar en varios territorios de forma simultánea contando con financiaciones procedentes de distintas Consejerías de la Junta de Andalucía, del Ministerio de Empleo y Seguridad Social, Ministerio de Igualdad y Bienestar Social hasta llegar a subvencionarse proyectos a través de fondos provenientes de Europa, como son Fondo Social Europeo y Fondo de Asilo, Migración e Integración.

A ello hay que sumarse las intervenciones que se han ido realizando de forma más reciente con fondos privados provenientes de la Obra Social la Caixa y la Caja Granada con las que empezamos a colaborar en el año 2009.

Según se han ido detectando nuevas necesidades de la población de origen extranjero, la entidad ha ido ampliando las áreas de intervención llegando a implementar proyectos de atención sanitaria, de vivienda, de formación, de inserción laboral,

de mediación intercultural, educativos, de participación comunitaria y de gestión de la diversidad en empresas andaluzas.

En cuanto al equipo humano que se ha ido asentando en la entidad se ha pasado de una plantilla de 10 personas relacionada sólo con la sede de Granada y en la que muchos de ellos colaboraban de forma completamente voluntaria, a contar con un incremento en cuanto a la diversidad, origen, sexo, preparación y especialización competencial en las diferentes provincias, llegando este año a contar con 40 profesionales de la intervención social.

Estos 21 años han permitido que CODENAF conozca y esté al tanto de las nuevas necesidades que está teniendo la población migrante, así como pertenecer a las diferentes plataformas relacionadas con la inmigración, algo que le ha posibilitado ser promotores de cambios políticos en el terreno de lo social y llegar a una sociedad más igualitaria y justa. Estos años para CODENAF es solo un comienzo por lo que seguirá trabajando por y para las personas de origen extranjero y esperamos poder seguir creciendo a nivel territorial y a nivel profesional para que nuestras intervenciones puedan llegar cada día a más personas.





## MISIÓN

Su misión se reparte en:

### 1. intervención con personas migrantes

CODENAF dirige su misión a lograr que los derechos de las personas migrantes se conviertan en principios éticos y en normas de conducta en las políticas sociales nacionales e internacionales, con el objetivo de conseguir una oportunidad real para que estas personas puedan ejercer plenamente sus derechos en una vida digna. Para ello CODENAF centra sus actuaciones en el terreno social, educativo, laboral, sanitario, cultural y jurídico.

### 2. Acción internacional

CODENAF orienta su misión a contribuir al desarrollo sostenible y duradero de los países de origen de los migrantes procedentes, fundamentalmente del norte de África, diseñando e implementando iniciativas que benefician a la población civil, a entidades afines marroquíes y que tienen repercusión en las políticas sociales del territorio de intervención.



## VISIÓN

Como organización, las dos características que mejor nos definen son que una parte importante de la entidad está integrada por migrantes y que nuestras actuaciones siempre han ido dirigidas a la intervención social. Entendemos que nuestra contribución a la plena integración de las personas migrantes y al desarrollo de sus países de origen será más valiosa si logramos:

- Ofrecer una respuesta integral a las necesidades de las personas migrantes que llegan al país de acogida, trabajando de forma cohesionada en los ámbitos de atención socio-laboral y jurídica, de formación, sensibilización y participación comunitaria. Somos conscientes de que solo ofreciendo una atención global a través de una visión integradora podremos generar cambios efectivos que garanticen los derechos básicos y las oportunidades reales para las personas a las que representamos.

- Avanzar en la calidad de nuestros programas, aprovechando el potencial de nuestro capital humano, profesionalizando servicios, implicando a las instituciones públicas y garantizando la correcta gestión de los fondos y ayudas que hacen posible nuestra labor.

- Trabajar en red para aprovechar sinergias comunes, mejorar ideas y decisiones, conseguir resultados de mayor calidad, incluir nuevas perspectivas y aunar esfuerzos humanos y económicos en pro de un mejor servicio a los beneficiarios de nuestros programas.

- Implicar a los agentes políticos y sociales del territorio internacional donde operan nuestros programas de Cooperación al Desarrollo, porque solo modificando conciencias llegaremos al cambio que conducirá al verdadero progreso.



## VALORES

Los valores que destacamos de CODENAF son:

- Adaptación al cambio
- Coherencia
- Compromiso
- Desarrollo sostenible
- Diversidad
- Fomento de la convivencia y la participación
- Inclusión
- Integridad
- Justicia
- Profesionalidad
- Rechazo al racismo y la xenofobia
- Reflexión crítica
- Solidaridad
- Trabajo en red
- Transparencia



**CODENAF**

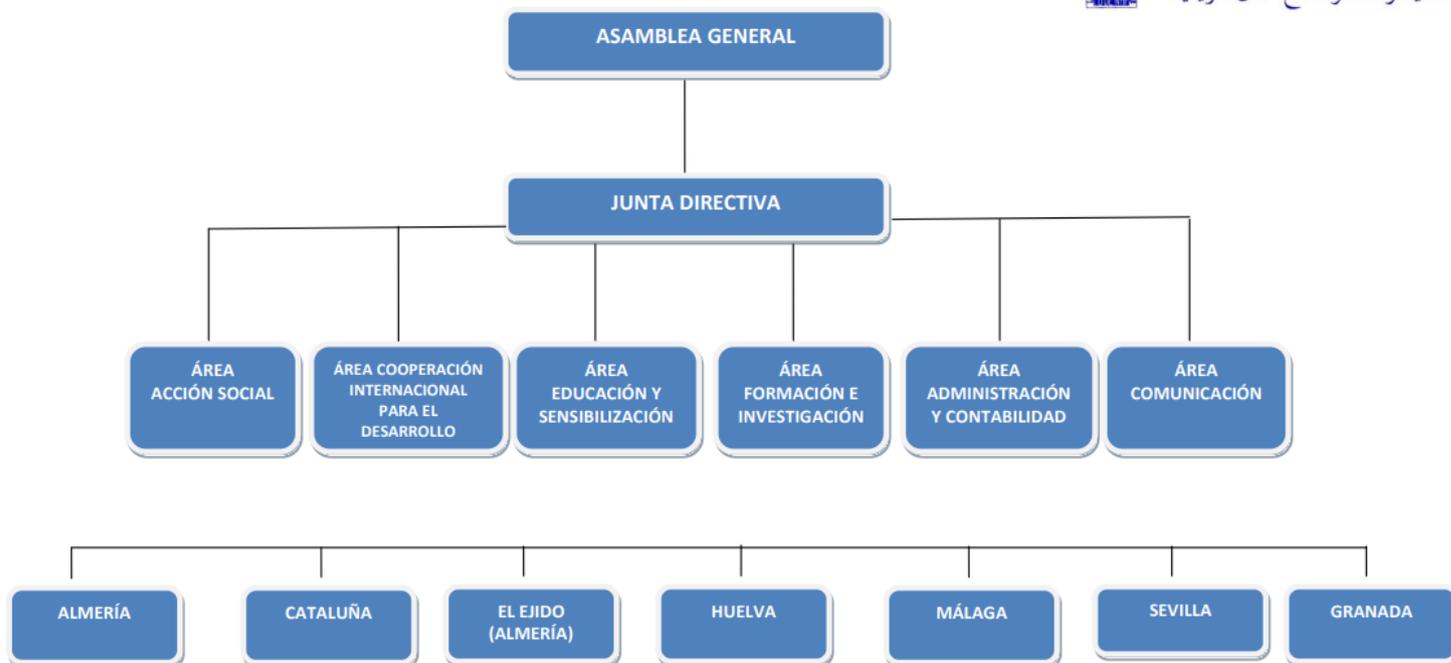
Cooperación y Desarrollo con el Norte de África

التنمية و التعاون مع شمال أفريقيا

# ORGANIGRAMA



**C O D E N A F**  
Cooperación y Desarrollo con el Norte de África  
التنمية و التعاون مع شمال افريقيا



El órgano supremo y soberano de la Asociación es la Asamblea General, integrada por la totalidad de los socios que se hallan en su pleno derecho.

La organización se estructura a través de seis áreas diferenciadas, dos de ellos son el sostén para el correcto funcionamiento de la organización: Área de Administración y Contabilidad y Área de Comunicación, mientras que las otras cuatro centralizan la gestión de las diferentes acciones que desarrolla la asociación en las cuatro grandes áreas de intervención: Área de Acción Social, Área de Cooperación Internacional para el Desarrollo, Área de Educación y sensibilización y Área de Formación e Investigación.

## EQUIPO DE TRABAJO

Uno de los factores que caracterizan a nuestra entidad es disponer de un equipo multidisciplinar y multicultural de profesionales autóctonos y foráneos con perfiles heterogéneos y una amplia experiencia en el campo de la Intervención Social.

CODENAF está formada actualmente por un equipo de 28 personas, de las cuales, el 50 % son de procedencia extranjera y el 80 % son mujeres. Nuestra política de Recursos Humanos tiene muy en cuenta la perspectiva de la diversidad a la hora de llevar a cabo las incorporaciones, fomentando la inserción laboral de personas migrantes y favoreciendo la contrataciones de mujeres en condiciones de igualdad.

Trabajadores sociales, educadores, sociólogos, periodistas, mediadores, administrativos, contables, psicólogos, antropólogos, filólogos y pedagogos son los perfiles profesionales que hacen posible la labor de CODENAF en Andalucía y en el norte de África.





# SEDES



**MÁLAGA**

Pasaje Levante, nº 2.29007.  
Málaga. Telf.: 952 309570  
codenafmalaga@codenaf.org



**SEVILLA**

Avda. Sánchez Pizjuán, 9, local sótano. 41009. Sevilla.  
Telf. y Fax: 954 903541  
codenaf@codenaf.org



**ALMERÍA**

C/ San Antón, 4. Local.  
04002. Almería.  
Telf.: 950 273195  
codenafalmeria@codenaf.org



**GRANADA**

C/ José Tamallo nº 2, 3º C.  
18008. Granada.  
Telf.: 609500591  
codenafgranada@codenaf.org



**EL EJIDO  
ALMERÍA**



**HUELVA**

C/ San José nº 16 entreplanta B  
21002. Huelva.  
Telf. 959046790.  
codenafhuelva@codenaf.org



**TETUÁN  
MARRUECOS**

Rue Mou SsalbnNoussair.  
Hospital Español 93020.  
Tetuán.  
Telf.: +212 (0) 539 700 307  
marruecos@codenaf.org



**CATALUÑA**

Calle Segria, 12. El Mas Boschà  
17480. Gerona.  
Telf.: 653 986 964  
catalunya@codenaf.org



**CODENAF**

Cooperación y Desarrollo con el Norte de África

التنمية و التعاون مع شمال افريقيا

# CODENAF EN RED

El trabajo en red es uno de los valores que definen a CODENAF en su labor diaria con personas migrantes.

El aprovechamiento de sinergias y la puesta en común de conocimientos y experiencias con entidades afines, plataformas organizadas y agentes públicos viene siendo un compromiso al que la entidad se suma cada vez que tiene ocasión. Algunas de las colaboraciones más notables de CODENAF en los últimos años son:

## INTERNACIONAL

- Plataforma Euro mediterránea de migración, desarrollo, ciudadanía y democracia.

## ESTATAL

- Foro para la Integración Social de los Inmigrantes

## AUTÓNOMICO

- Coordinadora Andaluza de ONGD (CAONGD)
- Foro Andaluz de Inmigración
- Redes Interculturales
- Red Anti-Rumores
- Red andaluza contra la pobreza y la exclusión social

## PROVINCIAL

- Foros provinciales y locales de Inmigración (Sevilla, Almería, Granada, Huelva y Málaga)
- Asociación Sevilla ONGD
- Mesa de Empleo de Observatorio Permanente de la Inmigración en Sevilla
- Redes Sevilla
- Red Observatorio Permanente de Inmigración en Sevilla
- Red Sevilla Norte
- Mesa de Educación en el Distrito de la Macarena de Sevilla
- Consejo territorial de Participación Ciudadana del Distrito de la Macarena
- Coordinadora ONG de Granada
- Consejo municipal de cooperación internacional. Ayto. de Granada
- Consejo municipal de Migraciones. Ayto. de Granada
- Plataforma Huelva Intercultural
- Plataforma Huelva con Palestina
- Consejo Local de Inmigrantes. Ayto. de Huelva
- Mesa Local de Educación y Comunidad de las Norias de Daza
- Comisión Municipal de Absentismo de El Ejido
- Consejo Municipal de Inmigración del municipio de Almería
- Consejo Local de Cooperación al Desarrollo. Ayto. de Almería
- Comisión de Inmigración y Salud del Distrito Sanitario del Poniente
- Mesa de Educación del Distrito Palma Palmilla de Málaga
- Consejo Sectorial de Cooperación Internacional al Desarrollo de Málaga. Ayto de Málaga.
- Mesa de Inmigración. Ayuntamiento de Málaga.
- Mesa para el Empleo (Málaga)
- Consejo Provincial de Cooperación.. Diputación de Málaga
- Málaga Solidaria

## CONVENIOS FIRMADOS

### UNIVERSIDADES

- Universidad de Málaga
- Universidad de Almería
- Universidad de Granada
- Universidad de Huelva
- Universidad de Sevilla
- Universidad Pablo Olavide. Sevilla
- Universidad del País Vasco
- Universidad Paris XIII. Francia
- Universidad Clermont Auvergne. Francia.
- Universidad Paul Lavery Montpellier 3. Francia

### AYUNTAMIENTOS

- Ayuntamiento de Rociana. Huelva
- Ayuntamiento El Ejido. Almería
- Ayuntamiento La Mojonera. Almería

### PRIVADOS

- Fundación Obra Social La Caixa
- Fundación Tres Culturas

# ÁREAS DE INTERVENCIÓN

Acción social  
Educación y sensibilización  
Cooperación Internacional  
Formación e investigación  
Administración y  
Contabilidad  
Comunicación



**CODENAF**

Cooperación y Desarrollo con el Norte de África

التنمية و التعاون مع شمال افريقيا

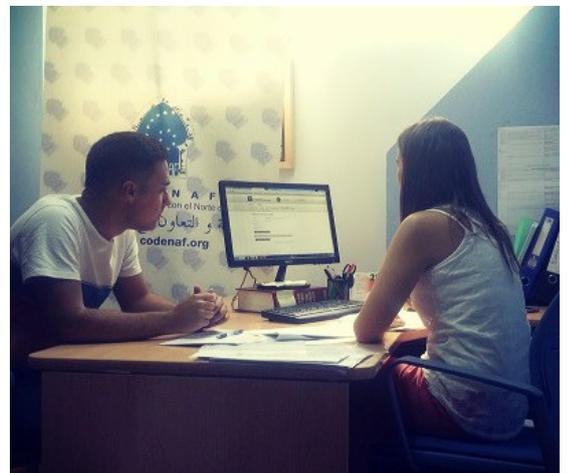
# ACCIÓN SOCIAL



Los servicios prestados en esta área son permanentes en las sedes que CODENAF tiene en Almería, Huelva, Málaga y Sevilla. Se centran en dar cobertura a la población inmigrante sobre los recursos de la zona, proporcionando un asesoramiento personalizado sobre los servicios públicos y comunitarios, mercado laboral, protocolos en materia de extranjería... Ofrecen un apoyo y asesoramiento directo y personalizado a las personas que acuden a diario a los servicios, los cuales son gratuitos. La atención se realiza para cualquier demanda que afecte o influya en el proceso de integración de las personas inmigrantes, ofertando una respuesta directa o indirecta, derivación, es los casos que se presume necesario, ya que el trabajo en red es uno de los pilares de este área.

## DURANTE EL AÑO 2018 SE HAN DESARROLLADO PROYECTOS EN LOS QUE SE HA PRIORIZADO:

- Fomentar la cohesión social, la integración y la convivencia entre la población de origen extranjero y la de acogida.
- Promover la integración y la participación de las personas migrantes en el entorno de acogida, dotándolos de conocimientos y habilidades que los posicionen como ciudadanos más autónomos e independientes.
- Fomentar la inserción sociolaboral de las personas migrantes desempleadas que necesitan apoyo y asistencia en el camino hacia su incorporación al mercado laboral y su permanencia en él, promoviendo estrategias que posibiliten la mejora de la empleabilidad de las mismas.
- Los profesionales de esta área han mantenido reuniones de equipo semanalmente; coordinación con el resto de sedes, para que ejecuten los proyectos de forma similar en las diferentes sedes; relación con otras entidades tanto públicas como privadas, para la derivación y gestión de casos. Se han atendido a un total de 3.168 personas.



# ACCIÓN SOCIAL



## SOLPI Servicio de orientación laboral para la población inmigrante

Este servicio quiere fomentar la inserción sociolaboral de las personas inmigrantes desempleadas que necesiten apoyo y asistencia en el camino hacia su incorporación al mercado laboral y su permanencia en él, promoviendo estrategias que posibiliten la mejora de la empleabilidad de las mismas

### Resultados

Atenciones en Málaga: 157 (74 usuarios)

Atenciones en Sevilla: 76 (40 usuarios)

### Financiador

Consejería de Igualdad y Políticas Sociales  
Junta de Andalucía.

### Acciones Realizadas

- Apertura y diseño del itinerario personalizado de Inserción (IPI)
- Desarrollo y seguimiento del itinerario
- Herramientas: Elaboración de curriculum, cartas de presentación, análisis de ofertas de trabajo, búsqueda de programas específicos para mejorar la empleabilidad

## Apoyo y orientación sociolaboral para personas inmigrantes en el proceso de búsqueda de empleo a través de itinerarios de inserción

Este proyecto busca fomentar la inserción sociolaboral de las personas inmigrantes que necesiten apoyo y asistencia en el camino hacia su incorporación al mercado laboral y su permanencia en él, promoviendo estrategias que posibiliten la mejora de la empleabilidad de las mismas

### Acciones realizadas

- Servicio de orientación sociolaboral
- Talleres prelaborales: habilidades sociales prelaborales y técnicas de búsqueda de empleo.
- Los talleres de autoempleo
- Servicio de intermediación laboral

### Resultados

Número de personas que han iniciado itinerarios de inserción: 284

Talleres prelaborales: 35

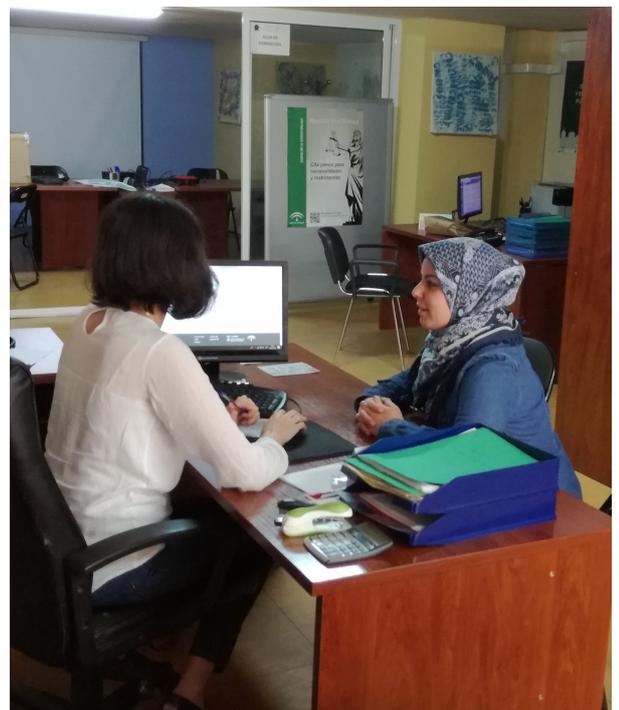
Participantes talleres

autoempleo: 31

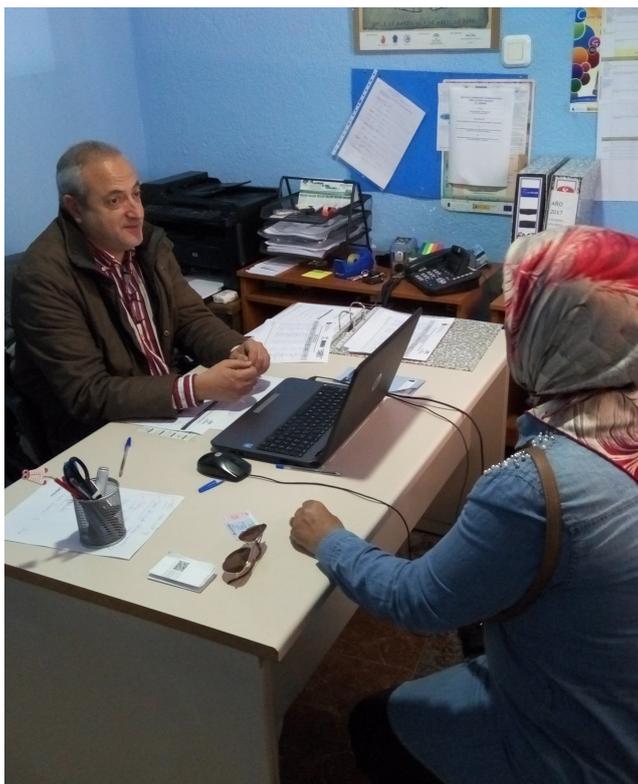
Participantes servicio intermediación: 92

### Financiador

Consejería de Igualdad y Políticas Sociales



# ACCIÓN SOCIAL



## Lanzadera Almeriense para integración ciudadana y prevención de la irregularidad

El proyecto está dirigido a intervenir con hombres y mujeres inmigrantes, residentes en barrios con un alto índice de población inmigrante, con una situación económico-familiar vulnerable, que tengan bajos niveles de empleabilidad y dificultades para el acceso a servicios y recursos públicos.

### Resultados

Beneficiarios: 127  
Atenciones: 186

### Financiador

Consejería de Justicia e Interior, Dirección General de Coordinación de Políticas Migratorias  
Junta de Andalucía.

### Acciones Realizadas

- Difusión del proyecto
- Servicio de atención jurídica y administrativa
- Sesiones informativas

## SAI: Servicio de Atención Integral

La situación de la población inmigrante en Andalucía se ha visto especialmente afectada por la fuerte crisis por la que atraviesa España. Los efectos de la misma se están notando no solo desde el punto de vista económico, que son alarmantes, sino social; estamos asistiendo a un retroceso en la calidad de vida de dicho colectivo y a una mayor falta de integración provocada en parte por el rechazo social que sufren los inmigrantes actualmente.

### Acciones realizadas

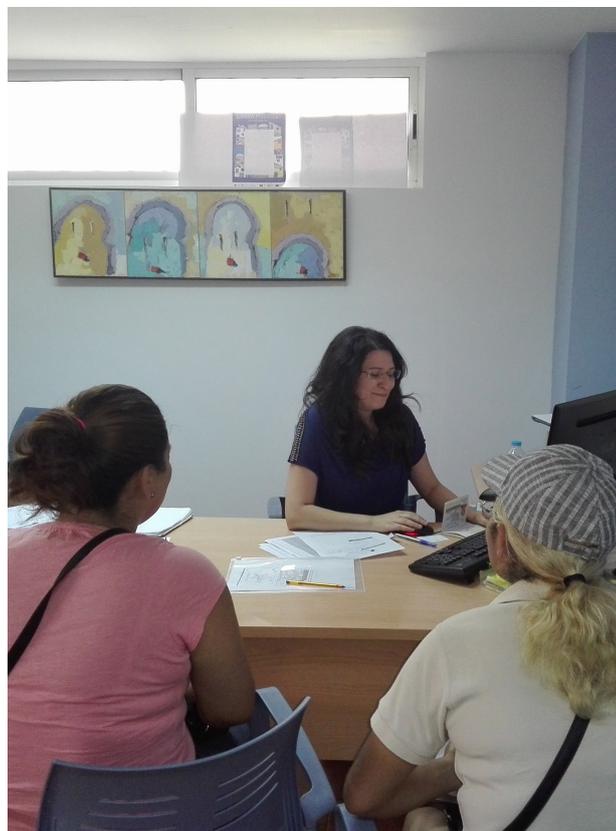
- Creación de espacio de acogida
- Información y asesoramiento
- Identificación de necesidades
- Ayuda en la gestión de trámites
- Información sobre recursos públicos y privados
- Fomento de la autonomía
- Facilitación del acceso y derivación a otros recursos

### Resultados

Atenciones: 107 (Almería), 99 (Huelva) y 187 (Sevilla)  
Beneficiarios: 79 (Almería), 67 (Huelva) y 135 (Sevilla)

### Financiador

Consejería de Igualdad y Políticas Sociales  
Junta de Andalucía.



# ACCIÓN SOCIAL



## Caixa Proinfancia

El proyecto consistió en prevenir situaciones de pobreza infantil en El Ejido

### Resultados

75 menores atendidos

### Financiador

Obra Social La Caixa

### Acciones Realizadas

- Actividades de apoyo escolar
- Actividades de ocio y tiempo libre

## Retorno a mi País : prevención para la prevención de la irregularidad sobrevinida de las temporeras de la fresa

Este proyecto tuvo como finalidad el dotar a las personas migrantes de las herramientas y el conocimiento necesario que les permita el acceso al proceso de adquisición de nacionalidad española así como al proceso de solicitud del Informe de Esfuerzo de Integración para aquellas personas que tengan dificultades para renovar las autorizaciones de residencia y trabajo por no cumplir con alguno de los requisitos legalmente establecidos.

### Acciones Realizadas

- Atención y acompañamiento
- Interpretación intercultural y traducción simultánea
- Acompañamiento a los recursos socio-sanitarios
- Gestión de las necesidades socio-laborales
- Gestión del retorno a Marruecos
- Mediación en conflictos laborales
- 

### Resultados

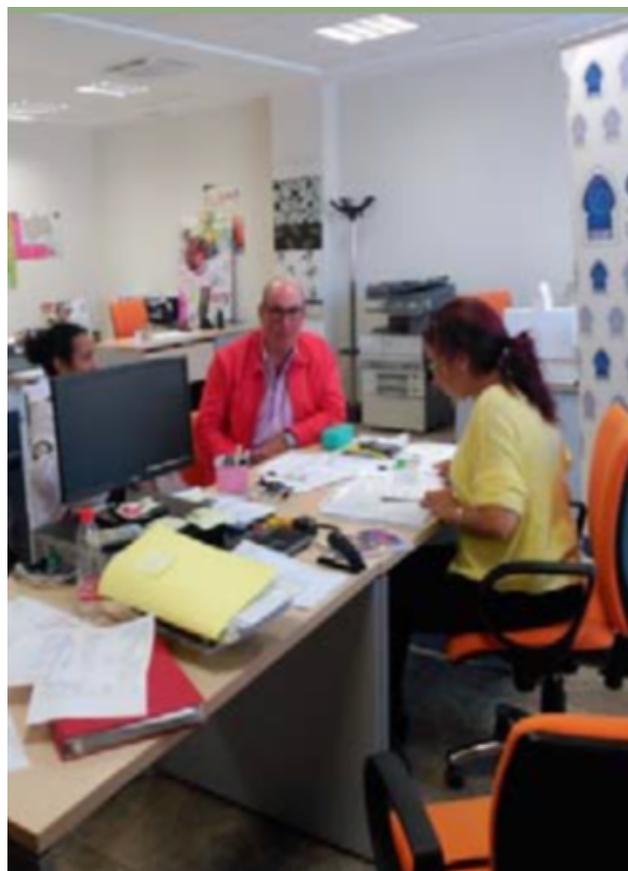
72 personas beneficiarias

121 atenciones

40 participantes en los talleres

### Financiador

Consejería de Justicia e Interior, Delegación Territorial de Huelva.  
Junta de Andalucía



# ACCIÓN SOCIAL



## Lanzadera para la Prevención de la irregularidad. Málaga

El proyecto está dirigido a intervenir con hombres y mujeres inmigrantes, residentes en barrios con un alto índice de población inmigrante, con una situación económico-familiar vulnerable, que tengan bajos niveles de empleabilidad

### Resultados

### Acciones Realizadas

#### Financiador

Consejería de Justicia e Interior  
Coordinación de Políticas Migratorias  
Delegación Territorial de Málaga. Junta de Andalucía.

## Capacitación y cualificación e intervención para la inserción sociolaboral de la población inmigrante. Málaga

Intervención integral orientada a actuar sobre los déficits detectados en los niveles de empleabilidad y dificultades de acceso al empleo de la población inmigrante

### Acciones realizadas

- Apertura, diseño, desarrollo y seguimiento del Itinerario Personalizado de Inserción.
- 3 Talleres prelaborales.
- 1 Curso de ayudante de cocina.
- 120h de prácticas no laborales incentivadas (para transporte) del curso de ayudante de cocina.

### Resultados

Beneficiarios: 132 personas  
Jóvenes (16-35 años) = 54  
Adultos (36-65 años) = 78

Se ha mejorado la empleabilidad de al menos el 90% de los participantes en el curso de ayudante de cocina

#### Financiador

Obra Social La Caixa



# ACCIÓN SOCIAL



## Desarrollo Personal a través de la salud sexual. Málaga

Programa formativo dirigido a mujeres migrantes para desarrollar capacidades y competencias en el campo de la sexualidad

### Resultados

Beneficiarios: 10 mujeres

### Financiador

Ayuntamiento de Málaga.

### Acciones Realizadas

- Talleres formativos dirigidos a mujeres inmigrantes sobre la salud sexual y reproductiva de la mujer

## Servicio de Atención Integral SAIL. Málaga

El proyecto tiene como objetivo ofrecer información y asesoramiento jurídico integral a los inmigrantes en temas relacionados con extranjería y su situación legal en España, Derecho civil, penal, mercantil y laboral...

### Acciones realizadas

- Asesoramiento en temas de violencia de género, desahucios, contratos de alquiler
- Recursos y Reclamaciones ante el SEPE, Subdelegación del Gobierno, Instituto de la Seguridad Social...
- Solicitud y trámite de Autorizaciones de Residencia y trabajo, reagrupación familiar, Renovaciones de permisos de Residencia...
- Solicitud y trámite de expedientes de nacionalidad española.
- Expedientes de matrimonio ante el Registro Civil...

### Resultados

Total: 106 personas

### Financiador

Ayuntamiento de Málaga



# ACCIÓN SOCIAL



## Lanzadera de atención jurídica preventiva en materia de extranjería. Málaga

Asesoramiento jurídico a nacionales de terceros países - que no sean ciudadanos de la Unión Europea- que residan legalmente en un estado miembro o, en su caso, que se encuentren en proceso de obtención de Residencia legal en un estado miembro, y para evitar futuras complicaciones a la hora de renovar el permiso de residencia.

### Resultados

Total: 114 personas

### Acciones Realizadas

- Servicio de asesoramiento jurídico

### Financiador

Ayuntamiento de Málaga.

## Servicio de Acompañamiento a personas inmigrantes. Sevilla

Acompañamiento social a familias y personas en situación de vulnerabilidad social: atención y acompañamiento social para el acercamiento y acceso a los recursos normalizados

### Resultados

Total: 27 personas atendidas

### Financiador

Ayuntamiento de Sevilla.

### Acciones Realizadas

- Elaboración de instancias y/o solicitudes administrativas
- Asesoramiento de los servicios de la zona
- Apoyo en la gestión y recopilación de la documentación personal
- Apoyo en la gestión documental
- Realización de solicitudes telemáticas
- Traducción documentos y servicio de intérprete



# EDUCACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN



A través de la intervención llevada a cabo en el área de educación, CODENAF ha pretendido favorecer el proceso de integración educativa y social del alumnado de origen extranjero propiciando un contexto educativo integrador que invite a la participación activa de sus familias como las autóctonas, en colaboración con los agentes educativos de los centros.

Para ello, como una cuestión complementaria a los programas de equidad en la educación y atención a la diversidad que se desarrollan en los centros educativos de la Comunidad Autónoma de Andalucía, se ha llevado a cabo una intervención integral que pretende incidir positivamente sobre la comunidad escolar.

Desde CODENAF, consideramos que el primer paso hacia la consecución de una adecuada integración del alumnado extranjero, es atender a las interrelaciones de todos los implicados en los contextos escolares y analizar cómo las mismas influyen, positiva o negativamente, en las posibilidades reales de esa deseada integración.

Dentro de este marco contextual, CODENAF ha diseñado el desarrollo de una actividad que beneficiará a toda la comunidad escolar, el Servicio de mediación intercultural. A través de este tipo de servicio se ha atendido de forma integral a todos los agentes implicados en la educación de los niños, desde su familia, iguales, profesores y contexto escolar. Este servicio ha permitido cohesionar los grupos de clase, las relaciones de familias entre sí con la dinamización de las AMPAS, así como, las relaciones inter-familiares (padres e hijos/as).

La otra parte en la que estructuramos esta área es la de sensibilización. CODENAF se apoya en ella como motor de cambio, algo que es denominador común entre educación y sensibilización, por lo que en la mayoría de las actuaciones relacionadas con esta última se han llevado a cabo simultáneamente en los proyectos anteriormente referidos de Educación.



# EDUCACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN

## Mediación intercultural en el ámbito socioeducativo. Granada

El programa presentado pretende favorecer el proceso de integración educativa y social del alumnado migrante propiciando un contexto educativo integrador que invite a la participación activa de las familias de origen extranjero y autóctonas, en colaboración con los agentes educativos de los centros.

### Resultados

Demenadas: 97  
Consultas: 124 consultas  
Actividades: 3

### Financiador

Consejería de Educación.  
Junta de Andalucía

### Acciones Realizadas

- Servicio de mediación intercultural
- Actividades socioeducativas interculturales



## Intervención Comunitaria Intercultural

El proyecto consiste en implementar en Las Norias de Daza un proceso comunitario que tiene como finalidad la convivencia intercultural

### Acciones realizadas

- Reuniones mensuales de coordinación
- Semana de las Letras y las artes
- Semana intercultural comunitaria
- Escuela Abierta de Verano
- Actividades de ocio y tiempo libre

### Resultados

Mesa Local de Educación y comunidad  
Espacio de relación institucional

### Financiador

Obra Social La Caixa



# EDUCACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN

## Capacitación y Sensibilización de futuros voluntarios en la intervención social con población inmigrante

El proyecto que presentamos a esta convocatoria es una campaña y acción formativa que profesionalice a personas universitarias de diferentes ramas del conocimiento en el trabajo de la intervención social con personas de origen extranjero desde la perspectiva del voluntariado.

### Resultados

Matriculados: 54 personas

Han finalizado las acciones formativas: 30 personas

### Financiador

Consejería de Igualdad y Políticas Sociales  
(Convocatoria IRPF)

### Acciones Realizadas

- Campaña de captación de futuros voluntarios/as en las disciplinas de las Ciencias Sociales.
- Capacitación en la intervención social desde la perspectiva del voluntariado: curso online con una duración de 25 horas lectivas, 5 de ellas presenciales y 20 online.

## Formación B-Learning

OCTUBRE - DICIEMBRE 2018

## Intervención Social desde la Perspectiva del Voluntariado

25 horas Lectivas (20h Online - 5h Presenciales)

Dirigido al alumnado universitario

Información e Inscripciones

Asociación CODENAF

[www.codenaf.org](http://www.codenaf.org)

Teléfono: 954 90 35 41

Email: [comunicacion@codenaf.org](mailto:comunicacion@codenaf.org)



## Dinamización Comunitaria: Sensibilizando en la Convivencia Intercultural y en la Lucha contra el Racismo y la Xenofobia

Consiste en una intervención profesional en el entorno social de las capitales de provincia de Málaga y Almería, que proporcionará los recursos, saberes y canales necesarios para favorecer la integración de las personas inmigrantes

### Resultados

Dinamización del tejido social del territorio: 5 (Almería) y 40 (Málaga) entidades

Educando en Diversidad: 30 (Almería) y 132 (Málaga) personas

Juntos hacemos comunidad: 47 (Almería) y 150 (Málaga) personas

### Acciones Realizadas

- Dinamización del tejido social del territorio.
- Educando en diversidad.
- Juntos hacemos comunidad.

### Financiador

Consejería de Igualdad y Políticas Sociales  
(Convocatoria IRPF)

# EDUCACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN

## Capacitación Y Sensibilización De Futuros Profesionales Para La Intervención Con La Población Inmigrante

El proyecto ha tenido como objetivo principal sensibilizar a futuros profesionales así como capacitarlos en la gestión de la diversidad de personas inmigrantes y las futuras intervenciones que se vayan a hacer con este colectivo.

### Resultados

Participantes: 37 (Granada) y 288 (Sevilla)

### Financiador

Consejería de Justicia e Interior, Dirección General de Coordinación de Políticas Migratorias

### Acciones Realizadas

- Gestión de la Diversidad cultural
- Imagen estereotipada de la población inmigrante
- Proyectos de intervención con población inmigrante



## Conoce y Respeta: Intervención Socio-educativa en contextos interculturales

Consiste en una intervención profesional en el entorno social para potenciar la integración socio-educativa de las personas inmigrantes residentes en Rociana del Condado

### Resultados

SAMI:

Beneficiarios: 57

Número de atenciones: 59

Jornada:

Asistenes: 19

### Acciones Realizadas

- Servicio de Atención y Mediación Interlingüística e intercultural (SAMI).
- Jornada como espacio de diálogo y reflexión sobre el fenómeno migratorio en Rociana del Condado

### Financiador

Consejería de Igualdad y Políticas Sociales

# EDUCACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN

## Fortalecimiento asociativo de origen inmigrantes e impulso a redes provinciales

Proyecto de trabajo en red, cuya finalidad es el apoyo y acompañamiento a la consolidación del movimiento asociativo inmigrante y proinmigrante de la provincia de Huelva

### Resultados

Participantes: 72

### Acciones Realizadas

- Módulos de formación
- Apoyo en la consolidación de las organizaciones

### Financiador

Consejería de Justicia e Interior. Dirección General de Coordinación de Políticas Migratorias

**CURSOS gratuitos SOBRE ASOCIACIONISMO CULTURALES**

- ★ Asociacionismo y liderazgo 9 de Abril
- ★ Elaboración de proyectos 10 de Abril
- ★ Contabilidad para asociaciones 16 de Abril
- ★ Mediación intercultural en la solución de conflictos 17 de Abril

LUGAR **Biblioteca provincial de Huelva**  
Av. Martín Alonso Pinzón, 16, 21003

HORARIO de 10 a 13 h

Máximo 20 personas por curso  
Dirigido a técnicos de asociaciones y profesionales con proyectos de apertura de asociaciones \*

Proyecto Fortalecimiento asociativo de origen migrante e impulso de redes provinciales

**INSCRIPCIONES e INFORMACIÓN**

✉ [huelva@codenaf.org](mailto:huelva@codenaf.org)

☎ 959 04 67 90

ENTIDADES ORGANIZADORAS: CODENAF, ASOCIACIÓN Claver, Fundación Sevilla Acoge

FINANCIADO POR: JUNTA DE ANDALUCÍA

**HERRAMIENTAS DE EMPODERAMIENTO PARA LA MUJER INMIGRANTE**

Conocer los procedimientos de contratación

Derechos de las trabajadoras

Sesiones de cine fórum

Inscripción abierta hasta completar aforo:  
[codenafbarrios.malaga@gmail.com](mailto:codenafbarrios.malaga@gmail.com)  
Tífn.: 952309570  
Sede de Codenaf en Málaga,  
Pasaje de Levante nº2- 29007 Málaga

## Herramientas de empoderamiento para la mujer inmigrante

Este proyecto se ha centrado en demostrar a las mujeres inmigrantes que cuentan con derechos, capacidades, habilidades y futuro en el mundo laboral y académico. Para ello, se han impartido talleres de empleo grupales a través de los cuales se les ha dado a conocer las posibilidades del mercado laboral

### Resultados

Participantes: 12

### Financiador

Ayuntamiento de Málaga

### Acciones Realizadas

- Promoción de los talleres y el cine fórum
- Elaboración de las unidades didácticas
- Impartición de los talleres
- Sesiones de cine fórum
- Evaluación

### Organiza



Página 1 de 1

### Financia



**CODENAF**

Cooperación y Desarrollo con el Norte de África  
التنمية والتعاون مع شمال افريقيا

# EDUCACIÓN Y SENSIBILIZACIÓN

## ¿Mujer inmigrante? Retos y desafíos

Fomentar entre la población malagueña una actitud crítica y comprometida sobre la realidad de la mujer inmigrante para ir avanzando hacia una ciudadanía global, la justicia mundial, la equidad y la consecución de los derechos humanos.

### Resultados

Participantes:

14 profesores

198 alumnos

Campaña de sensibilización:

300 visualizaciones

### Acciones Realizadas

- Talleres en centros educativos
- Reuniones en centros educativos
- Elaboración de unidades didácticas
- Grabación, montaje y diseño de una campaña de sensibilización



# COOPERACIÓN INTERNACIONAL



El Área de Cooperación de CODENAF centra su actuación en proyectos sociales implementados en el norte de Marruecos y Senegal, trabajando con y por una población local que se encuentra en riesgo de exclusión social. La intervención con jóvenes de zonas rurales, la participación social de las mujeres, y el apoyo y la asistencia a niños en situación de riesgo social han protagonizado sus actuaciones en los últimos años.

Al mismo tiempo, el área continúa su labor de identificación de nuevas necesidades junto a nuestros interlocutores en el terreno, y se diseñan permanentemente actuaciones para llevarlas a cabo en un futuro próximo.

- Para ello, y teniendo en cuenta la difícil situación económica mundial, desde CODENAF se está trabajando con nuestras contrapartes para replantear las formas de trabajo realizadas hasta ahora. Siendo conscientes de que se están reduciendo las posibilidades de realizar acciones, se están identificando las necesidades más urgentes de la población local.



# COOPERACIÓN INTERNACIONAL



## Formación Ocupacional e Inserción laboral de jóvenes desempleados en el Norte de Marruecos

Con el proyecto se plantea una mejora de las condiciones para la integración social y laboral de jóvenes desempleados/as y en situación de riesgo de exclusión social en norte de Marruecos.

### Periodo de ejecución

2017-2018

### Financiador

Ayuntamiento de Sevilla

### Socio Local

Projet Solidaire pour les Enfants (PROSENFAN)

### Acciones

- Creación de un restaurante-escuela
- Formación en hostelería
- Prácticas en empresa
- Cursos de jardinería
- Talleres formativos y motivacionales
- Orientación laboral

## Fortalecimiento del acceso al derecho a una educación de calidad, reduciendo la brecha de desigualdad de género, en las zonas rurales del Norte de Marruecos

Este objetivo se concreta en uno específico encaminado a contribuir al logro de una Educación de calidad en igualdad de oportunidades en el medio rural de la región Tánger-Tetuán-Alhucemas desde enfoque de derechos y equidad de género, concretamente en las zonas rurales de las comunas de Mdiq Fnideq y Allyene de aproximadamente 1081 escolares

### Periodo de ejecución

2017-2019

### Financiador

Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AACID)

### Socio Local

Projet Solidaire pour les Enfants (PROSENFAN)

### Acciones

- Creación de dos aulas de Educación Primaria
- Creación de un pabellón de actividades socioculturales
- Formaciones dirigidas a docentes, padres y alumnado
- Talleres de sensibilización
- Diagnósticos participativos de género y alfabetización
- Jornadas acerca de la importancia de la educación



# COOPERACIÓN INTERNACIONAL



## Fortalecimiento económico y social de las madres solteras vulnerables para el ejercicio de sus derechos. Tánger

Este proyecto, financiado por la AACID en 2016, supone la segunda fase del iniciado en 2014. En esta segunda fase, se centró en contribuir a la mejora de la calidad de vida de las madres solteras en el norte de Marruecos, contexto en el que ven limitada la protección de sus derechos por una ley que lejos de protegerlas las criminaliza y las convierte en un colectivo en riesgo de exclusión social.

### Periodo de ejecución

2017-2019

### Financiador

Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AACID)

### Socio Local

Cent pour Cent Mamans  
(100% Mamans)

### Acciones

- Cursos de formación profesional en cocina, repostería y corte confección.
- proyecto empresarial en el marco de microempresas o cooperativas.



# FORMACIÓN E INVESTIGACIÓN



El área de Formación e Investigación es un área fundamental para el correcto funcionamiento de la entidad ya que es una de las cuestiones que repercute más positivamente en los beneficiarios de CODENAF y son ellos los que posibilitan que año tras año implementemos proyectos y programas relacionados con este ámbito.

El aspecto formativo es una de las cuestiones más demandadas por la población migrante, ya que a través de la capacitación las personas logran una integración más eficaz en la sociedad de acogida y una probabilidad más alta en el logro de un empleo de mayor calidad.

Además de una formación dirigida al colectivo objeto de intervención de la entidad, se imparten formaciones para profesionales y voluntarios del ámbito de lo social aportando mayor calidad en sus intervenciones y en la respuesta a las necesidades de las personas de origen extranjero.

En Sevilla y Huelva se llevó a cabo el proyecto "Capacitación y Sensibilización de futuros voluntarios en la intervención social con población inmigrante" como campaña y acción formativa que profesionalice a personas universitarias de diferentes ramas del conocimiento en el trabajo de la intervención social con personas de origen extranjero desde la perspectiva del voluntariado. En este marco se han firmado un compromiso con el Vicerrectorado de Ordenación Académica de la Universidad de Sevilla para la aprobación de un crédito ECTS y la entidad dispone de dos convenios para prácticas curriculares con la Universidad de Sevilla, la de Pablo de Olavide y de la Universidad de Huelva.

En Málaga gracias al proyecto, financiado por la Obra Social La Caixa, "Capacitación y cualificación e intervención para la inserción sociolaboral de la población inmigrante" se han llevado a cabo talleres formativos y prelaborales relativos a las habilidades sociales, las técnicas de búsqueda de empleo y alfabetización informática además de una nueva edición del curso de ayudante de cocina.

-Con el proyecto "Capacitación y Sensibilización a futuros profesionales para la intervención con la población inmigrante" desarrollado en Sevilla y Granada se han llevado a cabo formaciones en la gestión de la diversidad de personas inmigrantes y las futuras intervenciones que se vayan a hacer con este colectivo. El proyecto se ha realizado con la colaboración y apoyo de profesores de la Universidad de Granada que cedieron parte de sus horas lectivas para el desarrollo de las actividades.

El proyecto consistió en realizar 2 sesiones en las que se trabajaran temas relacionados con:

- Gestión de la Diversidad cultural
- Imagen estereotipada de la población inmigrante
- Proyectos de intervención con población inmigrante



# TRABAJO EN RED

El trabajo en red es uno de los valores que definen a CODENAF en su labor diaria con personas migrantes. El aprovechamiento de sinergias y la puesta en común de conocimientos y experiencias con entidades afines, plataformas organizadas y agentes públicos viene siendo un compromiso al que la entidad se suma cada vez que tiene ocasión. Estas son las colaboraciones más reseñables:



## Internacional

Plataforma Euromediterránea de migración, desarrollo, ciudadanía y democracia

## Estatal

Foro para la Integración Social de los Migrantes

## Autonómico

Coordinadora Andaluza de ONGD (CAONGD)  
Foro Andaluz de Inmigración  
Redes Interculturales  
Red Anti-Rumores  
Red andaluza contra la pobreza y la exclusión social

## Provincial

Foros provinciales y locales de inmigración (Sevilla, Almería, Málaga, Huelva y Granada)  
Asociación Sevilla ONGD  
Mesa de Empleo del Observatorio Permanente de Inmigración en Sevilla  
Redes Sevilla  
Red Observatorio Permanente de Inmigración en Sevilla  
Red Sevilla Norte  
Mesa de Educación del Distrito Macarena de Sevilla  
Consejo territorial de Participación Ciudadana del Distrito Macarena en Sevilla  
Coordinadora ONG de Granada  
Consejo municipal de Cooperación Internacional del Ayuntamiento de Granada  
Consejo municipal de Migraciones del Ayuntamiento de Granada  
Plataforma Huelva Intercultural  
Plataforma Huelva con Palestina  
Consejo local de inmigrantes del Ayuntamiento de Huelva  
Mesa local de Educación y Comunidad de las Norias de Daza  
Comisión municipal de Absentismo de El Ejido  
Consejo municipal de Inmigración de Almería  
Consejo local de Cooperación al Desarrollo del Ayuntamiento de Almería  
Consejo de Inmigración y Salud del Distrito Sanitario del Poniente  
Mesa de Educación del Distrito Palma-Palmilla de Málaga  
Consejo sectorial de Cooperación Internacional al Desarrollo del Ayuntamiento de Málaga  
Mesa de Inmigración del Ayuntamiento de Málaga  
Mesa para el Empleo de Málaga  
Consejo provincial de Cooperación de la Diputación de Málaga  
Málaga Solidaria

## CONVENIOS FIRMADOS:

### Universidades

Universidad de Málaga  
Universidad de Almería  
Universidad de Granada  
Universidad de Huelva  
Universidad de Sevilla  
Universidad Pablo de Olavide  
Universidad del País Vasco  
Universidad Paris XIII (Francia)  
Universidad Clement Auvergne (Francia)  
Universidad Paul Lavery 3 de Montpellier (Francia)

### Ayuntamientos

Ayuntamiento de Rociana (Huelva)  
Ayuntamiento de El Ejido (Almería)  
Ayuntamiento de La Mojonera (Almería)

### Entidades Privadas

Fundación Obra Social La Caixa  
Fundación Tres Culturas



# COMUNICACIÓN



Esta área es aquella, que al igual que la de Administración y Contabilidad, funcionan como eje vertebrador y transversal a todas las demás áreas en las que se estructura la entidad. En esta área existen varias funciones básicas con respecto a la comunicación de CODENAF como son:

- Gestión de correos electrónicos corporativos
- Gestión y actualización continua de la web de CODENAF
- Gestión y actualización de las Redes Sociales en las que CODENAF está presente (Facebook y twitter)
- Elaboración de comunicados y notas de prensas para la difusión de noticias relativa a los proyectos sociales que se están ejecutando
- Diseño y elaboración de los diferentes formatos directamente relacionados con la difusión de los proyectos (cartelería, dípticos, publicaciones, etc.)
- Difusión y redifusión de campañas de sensibilización, eventos, programas, actuaciones, proyectos, jornadas, conferencias, entre otras, de la propia entidad como de entidades sociales afines.
- Pronunciamentos en las distintas Redes Sociales sobre noticias de actualidad que atentan en contra de los Derechos Humanos y aquellas que albergan algún tipo de racismo y la xenofobia.
- Formación en comunicación Corporativa a otras entidades del tercer sector así como a profesionales del ámbito de la intervención social.
- Elaboración de campañas de sensibilización en días señalados del calendario que celebran cuestiones relacionadas con la diversidad, la multiculturalidad, la inclusión social, entre otras señaladas.
- Recopilación de todo lo relativo a la difusión de los distintos proyectos y programas ejecutados para su justificación a las distintas Administraciones Públicas y privadas financiadoras.

La persona responsable de esta área está en continua comunicación con toda la plantilla de RRHH de la entidad para estar al corriente de todas las actuaciones que se están haciendo en los distintos territorios y hacer un seguimiento en su impacto y difusión. El técnico responsable del Área de Comunicación mensualmente ha hecho una recopilación de todas las comunicaciones interprovinciales para organizar todos los impactos, materiales de difusión y cualquier otra cuestión relativa a las tareas propias del área, en vista a hacer un seguimiento exhaustivo de todas las actuaciones y proyectos que se estén implementando para dar a conocer los distintos proyectos así como los financiadores y los resultados obtenidos.

ACTIVIDADES EXTRAESCOLARES

TALLERES DE EMPODERAMIENTO

No estás solo/a. Nosotros te ayudamos

Talleres grupales en materia de extranjería

Inscripción previa por:  
Teléfono: 952309570  
Correo electrónico: codenafmalaga@codenaf.org

cáncer de mama?

LO QUE TODAS LAS MUJERES DEBERÍAN SABER... ¡DESCÚBRELO!

Fecha y Lugar

Dr. Rahmouni Omar

Especialista en Ginecología y Obstetricia, Hospital Materno Infantil de Málaga

Taller abierto para Chicas y Chicos de la Universidad de Málaga

Entrada libre hasta completar aforo

La Caixa renueva su compromiso con Codenaf y Las Norias de Daza

El proyecto de intervención comunitaria que desarrolla Codenaf en este pueblo se alía a entidades que colaboran en la tarea de la integración socioeconómica

El alcalde de El Bío, Francisco Sotgiro

Concejal concejal: Ferrnando de Cazorlan

Concejal concejal: Nuria Juan "Paco"

Concejal concejal: Antonio de las Casas

JURÍDICA

AVANZOS EN DERECHOS TRANSGÉNICOS

Proyecto: Información y Orientación Jurídica para la integración de la población inmigrante

El 16 de mayo de 2017, CODENAF promueve acciones en salud comunitaria con familias en Las Norias

El 26 de junio de 2017, CODENAF promueve acciones en salud comunitaria con familias en Las Norias

El pasado lunes 27 de marzo, CODENAF, junto con el Centro Social de Las Norias de Daza, organizó con un grupo de madres del núcleo agrícola, un taller de empoderamiento sobre cuestiones de "Violencia de género en el hogar"

La primera parte del encuentro consistió en una presentación sobre diferentes manifestaciones de violencia de género y sus tipos.

Este encuentro forma parte de una programación comunitaria bajo la Mesa Local de Educación y Comunidad de Las Norias y en una línea cercana a la "Mesa del Vecino".

Han participado 11 madres a dicho encuentro que forman parte de diferentes centros educativos de Las Norias, donde se concentran 11 familias que viven en condiciones de vulnerabilidad.

PUBLICO

GRANADA

23 FEBRERO

Delegación del Gobierno

Gran Vía de Colón, 34-36

De 16:00h a 20:30h

TALLERES FORMATIVOS

MÁS INFORMACIÓN EN:

Organizan:



# ADMINISTRACIÓN Y CONTABILIDAD

Esta área es aquella que controla toda la parte económico-financiera de la entidad y que justifica a las distintas Administraciones Públicas y Privadas las subvenciones que se han obtenido a lo largo de todo el año. Esta área es transversal, al igual que el área de Comunicación, a todas las demás áreas que están presentes en la entidad así como a sus distintas sedes territoriales. Las tareas principales de esta área han sido:

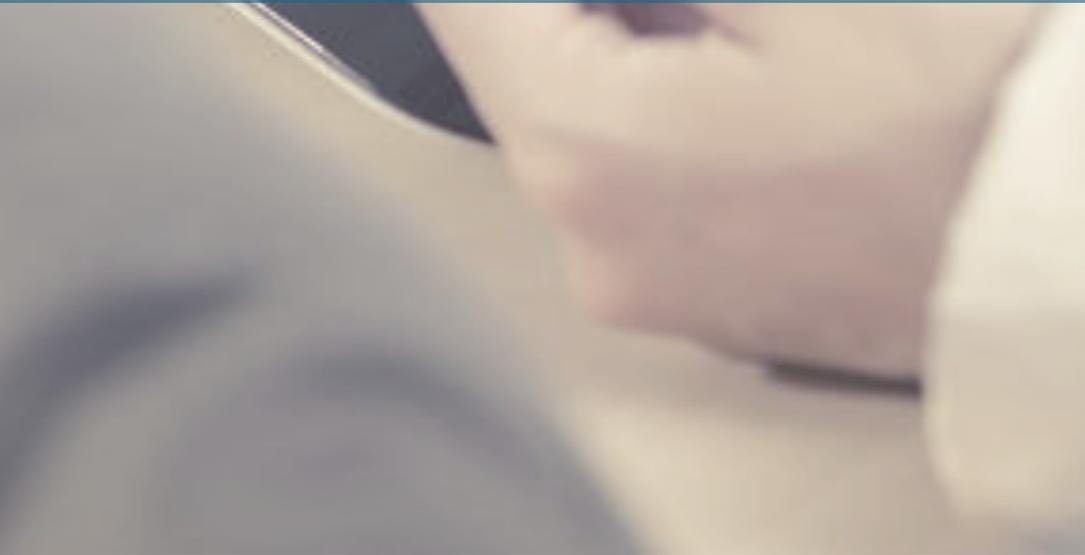
- Justificación económica de subvenciones tanto privadas como públicas de toda la entidad.
- Relaciones con los distintos financiadores en el ámbito contable y económico.
- Tareas relativas a RRHH (gestión de nóminas, vacaciones, reparto de tareas, abono de nóminas a los trabajadores).
- Gestión económica de cada una de las sedes en relación a alquiler, suministros, telefonía, etc.
- Preparación documental y exposición de aspectos económicos para las Asambleas celebradas por la entidad.
- Relaciones y negociaciones con los distintos proveedores.
- Pagos a proveedores.
- Análisis y registros contables.
- Elaboración de resúmenes contables.
- Elaboración y presentación de Cuentas Anuales.
- Orden y conservación documentos legales.
- Pagos a personal.
- Pagos impuestos.
- Comprobación importes correctos.
- Control movimientos cuentas corrientes de la asociación y sus saldos.
- Elaboración de memorias económicas anuales.

La transparencia de esta área se ejemplifica en la publicación en la web de la entidad de los balances económicos, las cuentas anuales y a través de esta propia memoria anual.

La coordinación entre esta área con todas las demás áreas que constituyen la organización ha sido constante estableciendo dispositivos de comunicación e información con todas las sedes de CODENAF a través de medios telemáticos, telefónicos y postales con una temporalidad semanal aunque ajustándose a la idiosincrasia de cada uno de los territorios, así como de los proyectos que se han ido ejecutando en cada uno de ellos. Este seguimiento ha permitido que las cuentas y todo el ámbito económico y contable goce de transparencia y de una actualización constante, algo que permite tener la posibilidad de subsanar cualquier error que surja de forma rápida aportando eficiencia y eficacia a esta área.



# RESUMEN ECONÓMICO

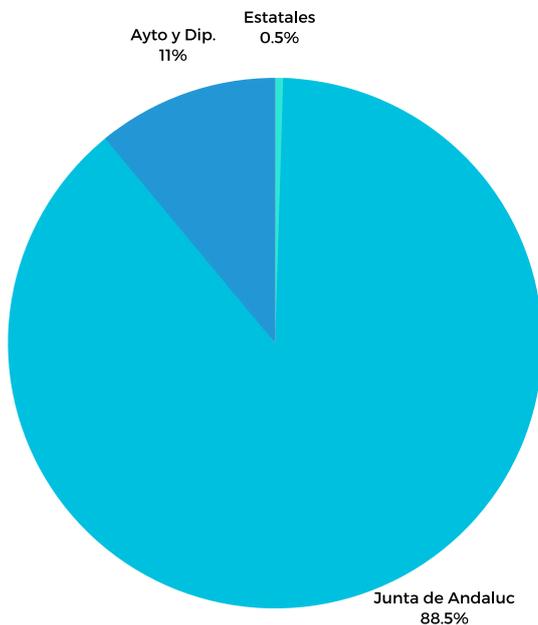
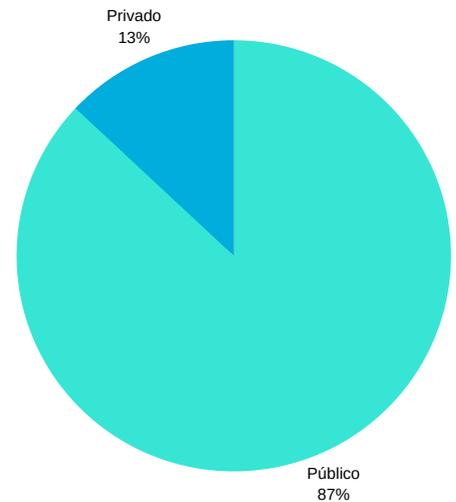


# INGRESOS

**TOTAL: 833.133,86€**

**Ingresos Públicos 728.764,43€**

**Ingresos Privados 104.369,43€**



## INGRESOS PÚBLICOS

**728.764,43€**

**Estatales : 3.480,01€**  
**Junta de Andalucía : 645.240,41€**  
**Ayuntamientos y Diputaciones : 80.044,01€**

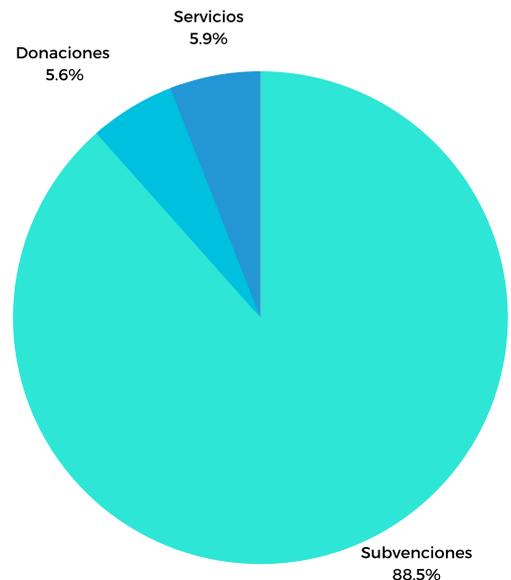
## INGRESOS PRIVADOS

**104.369,43**

**Subvenciones: 92.325,13€**

**Donaciones: 6.200,00€**

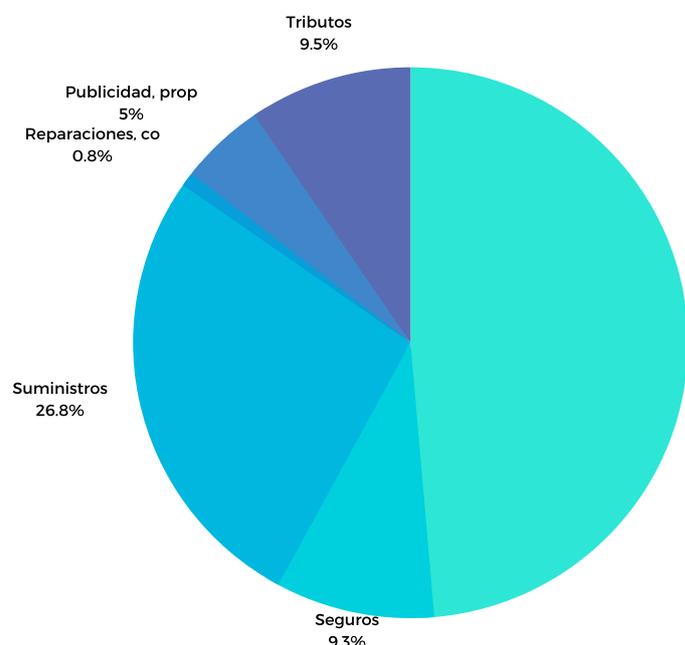
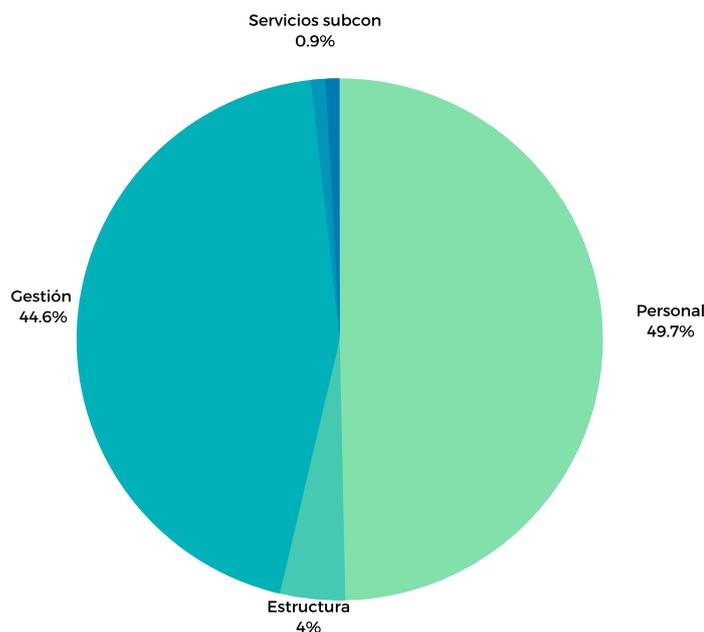
**Prestación de servicios: 5.844,30€**



# GASTOS

**TOTAL : 910.115,03€**

<b>Gastos Personal</b>	<b>451.947,77€</b>
<b>Gastos Estructura:</b>	<b>36.375,38€</b>
<b>Gastos de Gestión</b>	<b>405.742,35€</b>
<b>Servicios Subcontratados:</b>	<b>8.148,21€</b>
<b>Otros Gastos:</b>	<b>7.865,32€</b>



## GASTOS DE ESTRUCTURA

**36.375,38€**

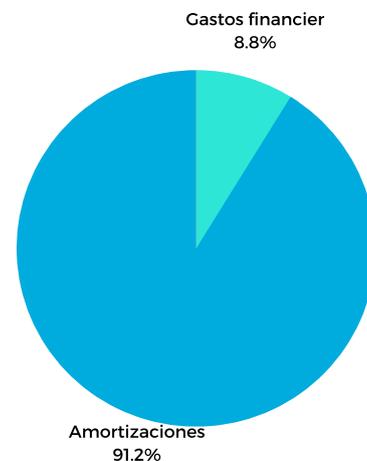
Arrendamientos  
48.6%

<b>Arrendamientos:</b>	<b>17.689,44€</b>
<b>Seguros:</b>	<b>3.375,47€</b>
<b>Suministros:</b>	<b>9.744,49€</b>
<b>Reparación y conservación:</b>	<b>300,18€</b>
<b>Publicidad y propaganda:</b>	<b>1.801,17€</b>
<b>Tributos:</b>	<b>3.464,63€</b>

## OTROS GASTOS

**7.865,32€**

<b>Gastos financieros:</b>	<b>693,83€</b>
<b>Amortizaciones:</b>	<b>7.171,49€</b>



## RESULTADO EJERCICIO

**- 76.981,17€**



# FINANCIADORES



**CODENAF**

Cooperación y Desarrollo con el Norte de África

التنمية والتعاون مع شمال أفريقيا

# RESPALDO INSTITUCIONAL

LOCAL Y  
PROVINCIAL



AUTONÓMICO



Dirección General de Coordinación de Políticas Migratorias  
**CONSEJERÍA DE JUSTICIA E INTERIOR**



Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo  
**CONSEJERÍA DE IGUALDAD Y POLÍTICAS SOCIALES**

PRIVADO





**WEB: WWW.CODENAF.ORG**  
**FACEBOOK: @CODENAF**  
**TWITTER: @ASOCCODENAF**

